# AA EXCHANGE BULLETIN

News and Notes on Alcoholics Anonymous Worldwide

Vol. 7 No. 7 • Published by General Service Office of A.A., P. O. Box 459, Grand Central Station, New York 17 • August 1962

INDIVIDUAL SUBSCRIPTION \$1 A YEAR

### CALIFORNIA GROUP ADOPTS LONER IN ITALY

#### **BEST WISHES TO LYB**

Lyb S. is resigning from G.S.O. to take life just a little easier — and to have more time with her charming eight-year-old daughter, Ann. We'll miss Lyb; she has been a Staff member for eleven years, has contributed monumentally to the work here. We know that her A.A. friends all over join us in wishing her a wonderful future.

#### YOUNG PEOPLE IN A.A.

Last June over 800 A.A. members, their families and friends, from all parts of the United States and Canada attended the Fifth International Conference of Young People in A.A. at Hamilton, Ontario, Canada. Dennis A., the Fifth Conference Chairman, wrote us:

"This Conference proved, beyond doubt, that the young people of A.A. today are not trying to segregate themselves or break away from A.A., as once was feared, but they are utilizing their energy to further the cause of A.A. in general and to carry a message of hope to young alcoholics who may be wondering if they are too young — or if there is a place for them in A.A."

Next year the Sixth Conference will be held in Columbia, South Carolina, May 31 — June 2, 1963. The theme will be "The Young and the Young-in-Heart." For details write to: Sixth International Conference of Young People, Drawer X, Tryon, North Carolina. "Red" B., Chairman of next year's conference, extends an early and warm welcome to all.

#### **NEW YORK ANNUAL DINNER**

The Annual New York Intergroup Dinner, to celebrate Bill W.'s 28th A.A. Birthday, will be held on Saturday, October 6th, at the Hotel Commodore, New York City. For details write: N.Y., Intergroup, 133 East 39th Street, New York 16, N.Y.

Mary B., in Napa, California, writes of the Hospitality Group's pleasure in their adopted lone member in Italy: "It would be quite impossible to describe the pleasure and genuine inspiration we have received from our adopted Loner, Elisabeth, in Turin, Italy. A few of us wrote notes introducing ourselves after receiving her name from G.S.O. We included a membership card to the Alano Club here, marked 'Honorary.' Back came individual replies from Elisabeth, so warm, so moving, so delightful that the thousands of miles faded away and she seemed to be right here with us.

"Today we have mailed several more notes from members and eight photographs of our Clubhouse, showing the meeting room side and the social club side of the building, the kitchen, our piano, etc., so she can better imagine herself here with us. We were surprised and happy to learn that she has had 15 months of sobriety in A.A. and it occurred to us that she could not have had a birthday cake with one candle on it as our custom is out here. So we are planning a surprise for her and tomorrow night we shall have a birthday cake at our Wednesday night Hospitality Group meeting, inscribed to 'Elisabeth, Turin, Italy.' One candle will be burning on it.

(continued on page 2)

#### REVISED P.I. PAMPHLET NOW AVAILABLE

"Cooperation but Not Affiliation" is the title of the new, enlarged edition of "Cooperation-Yes: Affiliation-No." This edition includes the report of the 1960-1961 General Service Conference Study Committee on A.A.'s Relations with Outside Agencies. It is priced at 25¢ a copy.

The new pamphlet explains how individual A.A.'s, groups and service committees can cooperate with the various agencies that are also trying to help alcoholics and their families. You can give it to the professional people who ask A.A. for help — or you can use the question and answer section in group discussions. An order blank for the new pamphlet is enclosed with this Bulletin.

### CALIFORNIA GROUP ADOPTS LONER IN ITALY

(continued from page 1)

"We'll take a few snapshots of this, eat up her cake, saving one thin slice which we shall wrap and freeze until the photos are ready and then send it all off to her with the candle and candle holder. One of the notes sent today made mention of the custom of birthday cakes so she will understand what it is for, but we didn't mention our plans for her in this regard.

"Elisabeth's impact on our members here has been electric! Suddenly everyone seems to be aware, in a new way, of how fortunate we are to have each other nearby, to be able to drop in at the club for coffee and arm's length A.A. Suddenly we see with new eyes A.A. on a world-wide scale and, quite importantly, the service that you at G.S.O. give so abundantly. And Elisabeth herself is certainly a warm, 3-dimensional person, hungry for more of this life-giving program, certainly a very real and special member of our Club and Group."

§ § §

#### CORRESPONDENCE REQUESTED!

The Poulseur Group is a relatively new group in a suburb near Liege, Belgium. Arthur, the secretary, would like to correspond with A.A.'s in North America who are also in groups in small communities.

An exchange of ideas about meetings and sponsorship might, he feels, help his group grow. Arthur understands English and can translate letters to share with his group, but he would like French correspondence too. Address your letter to Arthur care of G.S.O. and Eve will send it on to him in Poulseur.

#### "A.A. LONERS MEETING"

"A.A. Loners Meeting" is the monthly bulletin sent from G.S.O. to more than 500 Loners throughout the world. Edited by a Staff member, the bulletin's purpose is "to share A.A. love and gratitude, strength and faith with one another."

Here's what one Loner said about it: "About a year and a half ago I signed up with the Loners because the nearest A.A. group was 30 miles away and I was not getting to meetings too frequently. The letters that appear in the 'A.A. Loners Meeting' show an intent of purpose and determination beyond what one would ever believe possible. It surely shows in every case the presence of the Higher Power. To have this contact is wonderful."

#### LOS ANGELES INSTITUTIONAL COMMITTEE

Last April, Jules P., Delegate from the California Los Angeles area reported at the General Service Conference these figures which convey an idea of the job being done by the Institutional Committee in his area:

"The present Institutional Committee was formed late in the summer of 1946. At that time it served only 8 institutions. Today the facilities served have increased to 61 – 55 of them have weekly meetings.

"This activity requires the monthly participation of 676 A.A. members who have a year or more of uninterrupted sobriety. Both men and women are active as panel members and speakers.

"The area stretches over 200 miles in each direction so approximately 40,000 square miles are covered each week in doing this job."

#### GRAPEVINE "CALENDAR" DEADLINE

Is an A.A. conference or convention coming up in your area? Then send your "Calendar" notice to The Grapevine Editorial Office, 305 East 45th Street, New York 17, N. Y., TWO MONTHS EARLY. For November the deadline is September 1st.

#### INSIDE GROUPS NEED LITERATURE

Many A.A. groups in hospitals and correctional institutions throughout the world are in need of A.A. pamphlets. "Outside" groups and institutional committees can perform a valuable service by furnishing A.A. literature to these inmate and patient groups on a continuing basis.

Now available at G.S.O. are packages of literature that have been specially prepared for groups in hospitals and correctional institutions. Each package contains a liberal sampling of ten different Conference-approved pamphlets. The discount price for the package is \$3.00. This is a saving of \$1.50 over the cost of separate pamphlets.

Here are two letters pointing up the needs of "inside" groups:

From THE FUTURE OUTLOOK & FELLOWSHIP GROUP, in Indiana... "We received your letter and two copies of 'Partners in A.A." It's plain to see that this pamphlet has many points which can be applied to our group. Your package containing literature for us will be eagerly awaited as we are always in need of good A.A. literature."

From the STATE HOSPITAL GROUP, in St. Joseph, Missouri... "If I outline our needs, maybe you will have some suggestions to offer in setting up our program.

"Our group at the State Hospital averages about 30 patient members and about 8 members from the three different town groups. Approximately every 6 weeks there is almost a complete turnover in patient members and our desire is to get appropriate literature to each of the 30 during the 6 weeks they are at the hospital. One item that is always appreciated is the wallet card. Can it be ordered in lots of less than one hundred? Our finances are limited."

§ § §

#### A. A. GROUP FOR DEAF MUTES

A group for alcoholic deaf mutes has been formed in Los Angeles. Sybil, Secretary of the Los Angeles Central Office writes: "As a result of your letter regarding Mrs. W.M., a deaf mute, a group has been formed which fits her special needs and is doing fine.

"A dedicated member here has been working with others in that category, and at long last enough people are interested to start meeting in homes.

"If you know of anyone else who might be interested, please refer them to us as we need lip readers as well as those who use sign language. Our good A.A. friend, Herman R., is performing a most important task in getting this group started."

§ § §

"There are no hopeless situations; only people who have grown hopeless about them"...from a Loner's letter.

#### INVITATIONS TO A.A. TRAVELERS

EUREKA, CALIFORNIA — The Secretary of the HUMBOLDT-DEL NORTE CENTRAL COMMITTEE writes: "Members planning a trip to Century 21 World's Fair in Seattle, Washington, this summer, might like to know that on the Redwood Highway (US 101) north of San Francisco to Portland (750 miles) there are only two areas where there is A.A. The first — 300 miles north of San Francisco is the Eureka (Humboldt County) area where there is at least one meeting every day. Then 85 miles further north there is the Crescent City (Del Norte County) area. We hope many A.A.'s motoring to the World's Fair will take the Valley of the Giants route and visit A.A. in both these areas. For further information write: Humboldt-Del Norte Central Committee, P.O. Box 751, Eureka, California."

TASMANIA, AUSTRALIA — Doug G., Secretary of the Hobart Intergroup in Kingston Beach, Tasmania, writes: "It was suggested at a recent meeting of the group representatives of A.A. in the Hobart area that I write and ask if you would put a notice in the 'A.A. Exchange Bulletin' that we would welcome visits from A.A.'s on business trips or cruises if they can fit Tasmania into their itineraries and also give us due notice of their proposed dates of arrival and departure. Just write: Secretary, Hobart Intergroup, 106 Roslyn Avenue, Kingston Beach, Tasmania, Australia."

## § § § **A.A. AT WORK**

Adrian F., a Director of A.A. World Services, does several other volunteer jobs around G.S.O. He is one of our translators as well as the official Corresponding Member of the General Service Conference for A.A. in Holland. Recently he translated for us an Afrikaans

newspaper clipping from Witbank, Transvaal, South

The story reported in detail an A.A. public meeting in Witbank where A.A. speakers from Springs, Pretoria and Rustenburg "brought a message of Hope, Help and Light." An English poem was quoted by one of the speakers and printed in the newspaper story. We liked it and reproduce it here in the hope that some reader may be able to tell us who wrote it.

#### How it Works.

In each of you, I see a friend— One whose friendship knows no end.

And so, just for today, I'll try to be

To others—what you are to me.

You stopped, and turned, and took me by the hand,
And steadied me—'til I could

And then, until I walked alone— Let go my fingers, one by one.

You did not say to me, "Do this," "be thus."

You said, quite simply, "walk with us."

I tried—and when I lifted up my eyes, could see

The same vision which had made you free.

We walk together now—a pleasant band

Which waits for me, if I should fill my hand

With the trembling fingers of one, whose spirit must also break—or bend

And teach him softly, what it means to have—and be—a a friend.

Just for today
I will let others see
What each of you has done for
me.

#### A.A. BOOKS IN BRAILLE

"Alcoholics Anonymous" and "Twelve Steps and Twelve Traditions" in Braille are available from G.S.O. The Big Book consists of three volumes and is priced at \$7.50, while "Twelve & Twelve" is in two volumes, at \$5.00.

G.S.O. is in touch with several blind members who like to correspond in Braille with other A.A.'s. If you know of a blind member who wants to share this activity just send his, or her, name and address to us.

We also askyou to pass the word along that literature in Braille is available for blind members. We hope that every blind A.A. will now know about these books and also that G.S.O. will put him in touch with other blind members with whom he can correspond in Braille or exchange tape recordings.

"Most people are like money — if they aren't kept busy, they lose interest"...from the Cleveland "Central Bulletin."

#### BANTU GROUPS GROW

Last December Cliff B., of the Rye-Harrison Group in New York, traveled over 10,000 miles to South Africa to be the guest speaker at the Bantu Group's first anniversary meeting. "It was a most unique experience," he wrote. "I spoke through two interpreters into both dialects. The sincerity of these people and their faith in us 'over here' is overwhelming, all because of our interest in them, financially and otherwise. I treasure the memory of how beautiful man's love for, and faith in, his fellow man can be."

Cliff has asked that we explain that members of the Mamaroneck and Portchester Groups, as well as his own group, were among the more than 60 A.A.'s who chipped in to make up the donation that started the Bantu Group's printing fund. The story of how A.A.'s in America and South Africa cooperated with G.S.O. to get pamphlets printed in two Bantu dialects was reported in the May "Exchange Bulletin."

In South Africa, A.A.'s in the Bantu Group continue to carry the A.A. message to others. Last month, Dirk of Westonaria Group, in the Transvaal, wrote us: "I attended a meeting of the Cliff B. Bantu Group. What a wonderful surprise and what open minds. I certainly learned a lot. I hope soon to start a group for our Bantu people here at the Lebanon Gold Mine." And as the Bulletin goes to press, Eve, on the overseas desk, has heard that this second Bantu Group is now going strong.

#### CONTRIBUTIONS TO G.S.O.

#### from

#### A.A. MEETINGS & A.A. COMMITTEES

June 11 through July 13, 1962

#### **DELAWARE**

| Delaware 1st Assembly\$  | 81.00   |
|--|---------|
| NE BRASKA  |         |
| Nebraska State Committee\$   | 50.00   |
| NEW MEXICO   |         |
| New Mexico Conference Assembly\$   | 37.87   |
| NEW YORK   |         |
| Garden City Group\$  Southeastern New York Area\$  Western New York Conference\$ | ,000.00 |
| NORTH CAROLINA   |         |
| State Convention — In Memory of Ken B\$  | 65.00   |
| TENNESSEE  |         |
| Tennessee State Convention in Nashville\$  | 152.80  |
| SASKA TCHE WAN   |         |
| Roundup Rosetown — Hughton Grove \$  | 20.00   |
| GERMANY  |         |
| Kaiserslantern Group   | 22.00   |
| § § §  |         |

## GREAT SAND DUNES NATIONAL MONUMENT, COLORADO

Ross H., new Loner at Alamosa, Colorado, writes: "I would like at this time to register myself as a "Loner." The closest group is 55 miles away and I can get in about once a month, but that might be too long sometimes. So rather than chance it...please put me on the Loners mailing list.

"We have over 70,000 visitors here every year and some of them are probably A.A.'s, may be needing a meeting too. My office is in the Visitors Center (all employees know I'm an A.A.). My home is on the Monument and always open to A.A.'s."